



Go araba dipotso tsa gago

Ka go gololwa ga dishere tsa gago mo Thusano Trust



GOLD FIELDS

Sibanye
Stillwater

Moamogeladituelo wa Thusano Trust yo o Rategang

O ka tswa o utlwile gore Thusano Trust e tla bo e ntsha dituelo tsa dishere ka di 1 Sedimonthole 2025. Tokumente eno e diretswe go go naya tshedimosetso ka Thusano Trust le go tlhalosa gore thulaganyo eno ya go ntshiwa ga dishere e raya goreng mo go wena jaaka moamogeladituelo.

Lemorago

Ka 2010, Gold Fields e ne ya tlhama sekema se se thusang bathapiwa go nna le dishere se se bidiwang Thusano Trust.

Bathapiwa ba ba mo dikarolong A, B le C tsa Patterson, ba ba neng ba kile ba berekela Gold Fields lobaka lwa malatsi a le 30 kgotsa go feta ka 1 Sedimonthole 2010, ba ne ba newa dishere mo Gold Fields.

Moragonyana, bone baamogeladituelo bano ba ne gape ba newa dishere mo Sibanye-Stillwater. Thusano Trust e ne ya tlhamiwa gore e tshware dishere tseno lobaka lwa dingwaga di le 15. Dishere tseno tsotlhe di a tswa ka .
1 Sedimonthole 2025.

Go ntshiwa ga dishere go raya goreng?

Lefa Thusano Trust e tshwere dishere tsa gago go tla go fitlha jaanong, fa dishere di se na go ntshiwa ka 1 Sedimonthole 2025, go raya gore jaanong dishere tseno di tla tshwarwa ke wena, moamogeladishere, mme o ka dira tshwetso ya gore a o batla go newa madi a tsone kgotsa o batla gore di fetisediwe mo go wena, go simolola ka 1 Mopitlwe 2026.

KGATO E O TSHWANETSENG GO E TSAYA: Wena motho yo o tshwanetseng go newa dituelo tseno, o tshwanetse go bolelela Thusano Trust ka di 22 Ngwanatsele 2025 gore o tlhopha go dirang. Boikaelelo jwa dipotso tse di latelang le dikarabo ke go go kaela mo thulaganyong eno.

Go araba dipotso tsa gago

GO DIREGANG KA LETLHA LA GO NTSHIWA GA DISHERE?

Letlha la go ntshiwa ga dishere ke letlha la fa lobaka lwa dingwaga tse 15 tse di beilweng di fitlha bokhutlong jwa tsone mme baamogeladishere ba ka kgona go kopa go nwa boleng jwa dishere tsa bone. Pele ga 22 Ngwanatsele 2025, o tshwanetse go tlhophha gore o batla go dirang ka dishere tsa gago:

1

KGOTSA

Go rekisa dishere tsa gago – o newe madi (morago ga gore go duelle lekgetho le go ntsha madi a dituediso tse dingwe) mme a tsenngwe mo akhaontong ya gago ya banka.

2

KGOTSA

Boloka dishere – fetisetsa dishere tsotlhe tsa gago mo akhaontong ya moemedi wa setoko yo o mo tlhophileng.

3

O di dire ka bobedi – o rekise dishere dingwe o bo o boloka tse dingwe kwa akhaontong e sele

Ditlhopho tseno ka boraro jwa tsone, o tshwanelwa ke go duela makgetho le go duelela ditshenyegelo tse dingwe tsa kwa ofising, mme madi a dituelo tseno a tla gogwa pele ga o nwa a gago kgotsa pele ga di fudusiwa.

Mabapi le tlhopho ya 2 le ya 3 moamogeladituelo e ka:

- a ka duela karolo ya lekgetho go sale gale a bo a itse gore dishere ke tsa gagwe; or

- kgotsa a ka rekisa dingwe tsa dishere go duela lekgetho le ditshenyegelo, se se rayang gore dishere tsa bone tse di fetisitsweng di tla nna kwa tlase ga selekanyo sa kwa tshimologong, e leng, se se salang morago ga go duela lekgetho le disuga.

Dituelo le go fudusiwa ga dishere di tla simolola go tloga ka 1 Mopitlwe 2026.

NTLHA YA BOTLHOKWA: Fa o sa dire sepe ka di 22 Ngwanatsele 2025, dishere tsa gago di tla rekisiwa, mme morago ga go duela lekgetho go tla tsenngwa madi mo akhaontong ya banka e re nang le yone mo direktong, morago ga 1 Mopitlwe 2026.

Se se tla bong se dirwa ka dinako tse di farologaneng



01

Letlha le o tshwanetseng wa bo o tlhophile se o se batlang – 22 Ngwanatsele 2025



02

Letlha la go tswa ga dishere la Thusano Trust – 1 Sedimonthole 2025



03

Go duela ga madi a Thusano Trust / go fetisediwa ga dishere kwa go ba ba tshwanetsen go amogela dishere tseno – go simolola ka 1 Mopitlwe 2026

GO TLHOPHA SE O BATLANG GO SE TLHOPHA

Q

Ke bolelela jang Thusano Trust gore ke tlhophha gafe?

A

Fa o ne o nna moamogeladituelo mo Thusano Trust, o ne wa tlhamelwa porofaele mo webosaeteng ya JSE Investor Services (JIS). Dintlha tsotlhe ka dishere tsa gago di kgona go bonwa mo phothaleng eno ya JIS.



Tsela e e bonolo thata ya go tlhophha ke ka inthanete mo go yone phothale eno o dirisa tshedimosetso ya gago ya go tsena. Tsena mo: <https://www.investecss.co.za/thusano/account/login>

IFa o sa kgone go dirisa inthanete, o ka:

- Founela JIS mo **086 125 5525** kgotsa **086 143 3659** (o ka kopa go founelwa gape ka puo e o e batlang) Mosupologo go fitlha ka Labotlhano: 08:00 – 19:00 Ka Matlhatso: 09:00 – 14:00
- Romela **'Please Call Me'** go **083 680 0079** (mo gare ga beke o tla founelwa mo lobakeng lwa diura tse 24).
- Dirisa khoutu ya **USSD *120*1138#** mo founong ya gago ya selula (mo go ba ba nang le ID ya Aforika Borwa)
- Romela imeile go thusano@jseinvestorservices.co.za gore o thusiwe.
- Etela diofisi tse di gaufi le wena tsa TEBA.

Ka kwantle ga Aforika Borwa: Founela JIS mo: **+27 11 713 0000** kgotsa romela SMS go **+27 83 680 0079** o bo o kopa gore o founelwe



Go araba dipotso tsa gago

Q

Go tweng fa ke sa tlhole ke gakologelwa tshedimosetso ya me ya go tsena?

A

Ga go na bothata. Tsena mo phothaleng ya JIS: <https://www.investecss.co.za/thusano/account/logon> mme o dirise nomoro ya gago ya mothapiwa kgotsa nomoro ya ID. O tla tlhoka go araba dipotso dingwe tse di bonolo tsa tshireletso, pele ga khomphiutha e go letla go bona tshedimosetso ka dishere tsa gago.

Q

Go tweng fa nka tlhopha go rekisa dishere tsa me?

A

- O tlhomamisa seno ka inthanete, kgotsa o etele JIS.
- Tlhomamisa gore tshedimosetso ya gago ka banka e siame.
- Go simolola ka 1 Sedimonthole 2025, Trust e tla rekisa dishere tsa gago, e goge madi a tsamaiso ya dilo kwa ofising, e duele SARS madi a yone, go tswa foo, go simolola ka 1 Mopitlwe 2026, e tla tsenya madi a a setseng mo akhaantong ya gago ya banka.

NTLHA YA BOTLHOKWA: Fa dintlha tsa banka ya gago di sa siamang, ga o na go amogela madi a gago.

Q

Go tweng fa nka tlhopha go fetisetša dishere tsa me go sele?

A

- O tshwanetse go bula akhaonto le moemedi wa gago wa setoko (banka ya gago e ka go thusa go dira seno, kgotsa JIS e ka go romela kwa o tshwanetseng go ya gone).
- Go simolola ka 1 Mopitlwe 2026, Thusano Trust e tla romela dishere tsa gago kwa akhaantong ya moemedi wa gago wa setoko morago ga gore go gogwe dituediso dingwe le lekgetho.

Tlhabobotlhale: Wetsa dilo tsa gago le moemedi wa gago wa setoko go sa le gale gore akhaonto ya gago e bo e siametse paka ya go fetisiwa ga dishere ka 1 Mopitlwe 2026

Q

Go diregang fa ke rekisa dishere dingwe le bo ke fudusa tse dingwe?

A

- Tlhomamisa le JIS gore o batla go rekisa dishere dife
- Bula akhaonto le moemedi wa setoko gore go tsenngwe dishere tse o batlang go di fudusa
- Go simolola ka 1 Mopitlwe 2026, Thusano Trust e tla rekisa dishere tse o tlhophang go di rekisa e bo e tsenya madi mo akhaantong ya gago ya banka fa go sena go duelwa lekgetho le dituediso tse dingwe e bo e fudusetša tse di setseng ka tlhamalalo mo akhaonto ya moemedi wa setoko fa go se na go duelwa dituediso le makgetho.

Q

Go tweng fa ke sa tlhophe sepe-sepe?

A

Fa o ise o tlhophe se o batlang se direga ka 22 Ngwanatsele 2025, go tla direga se se rulagantsweng go sa le gale gore se direge:

- Dishere tsotlhe tsa gago di tla rekisiwa
- Go tla tsenngwa madi mo akhaantong ya gago ya banka morago ga gore go gogwe madi a dituediso dingwe le lekgetho..

Q

Nka itse jang gore ke gofe go go ntshiametseng?

A

- O ka kopa tshedimosetso gore o kgone go dira tshwetso morago ga go bona dintlha tsotlhe:
- Founela JIS: **086 125 5525 / 086 143 3659**
- Imele: thusano@jseinvestorservices.co.za
- Etela webosaete ya semmuso ya Thusano Trust mo www.thusanotrust.org
- Bua le ba lephata la lona la HR mo Gold Fields kgotsa Sibanye-Stillwater.



GO TSHWANELEGA

Ke itse jang gore a ke moamogeladituelo?

Go ka direga gore o tshwanelega go nna moamogeladituelo fa:

- O ne o berekela Gold Fields mo Aforika Borwa bobotlana lobaka lwa kgwedi e le nngwe ka 1 Sedimonthole 2010
- O ne o le mo karolong ya A, B kgotsa C ya Patterson
- O ne wa saena le go amogela fa o ne o rekisetšwa dishere kwa tshimologong

Fa seno se dira mo go wena, mme o ise o ke o ikgolaganye le bone morago ga moo, founela JIS go tlhomamisa.

Q

Dishere ke bokae gone jaanong mme nka lebelela go bona bokae fa ke rekisa dishere tsa me?

A

Boleng jwa dishere bo a fetoga letsatsi le letsatsi, go ikaegile ka ditlhwatlhwa tsa dishere tsa Gold Fields le Sibanye-Stillwater mo Johannesburg Stock Exchange (JSE). Fa Thusano Trust ba rekisa dishere, e tla dirwa ka lobaka lwa malatsi a le mmalwa mme ditlhwatlhwa tsa dishere mo malatsing ao di tla rekisiwa ka palogare ya ditlhwatlhwa tsa yone gore moamogeladituelo mongwe le mongwe a bone ditlhwatlhwa tse di tshwanang shere nngwe le nngwe fa ba rekisa dishere tsa bone. Mme go tswa foo tuelo e tla farologana mo baamogeladituelong botlhe go ya ka dishere tse ba di rekisang. Gakologelwa gore palo ya dishere tse o di neilweng e ne e ya ka gore o ne o na le lobaka lo lo kana kang o berekela Gold Fields ka 1 Sedimonthole 2010. O ka latela ditlhwatlhwa tsa dishere tsa ditlamo tse pedi tseno mo webosaeteng ya Thusano Trust: www.thusanotrust.org.

Go araba dipotso tsa gago

Q

Ke tla duedisiwa lekgetho le le kana kang fa ke rekisa kgotsa ke romela dishere tsa me?

A

Thusano Trust e tla dira kopo go tswa go Lefapha la Ditirelo Tsa Lekgetho Tsa Aforika Borwa (South African Revenue Services [SARS]) go bona kaelo e e tla ba thusang gore bona gore ba goge lekgetho le le kana kang mo go wena pele ga ba go naya madi a gago. Fa baamogela dituelo ba se na go tlhophisa se ba se tlhophang ka 22 Ngwanatsele 2025, o tla nna o ntse o bolelelwa gore madi a gago a mo seemong sefe le gone leng, le gore o tla duedisiwa lekgetho le le kana kang. Go tla dirisiwa se se tshwanang ka baamogeladituelo ba ba nnang mo Aforika Borwa le ka kwantle.

Morago ga dituelo, o tla amogela setifikeite sa lekgetho se se bontshang SARS gore go duetswe makgetho.

Q

Fa e le gore dishere di tswa ka 1 Sedimonthole 2025, ke ka ntlha yang fa madi a me a tsenngwa mo akhaontong ya me ka Mopitlwe 2026?

A

Thulaganyo ya go ntshiwa ga dishere e simolola ka 1 Sedimonthole 2025 mme Thusano Trust le batsamaisi ba yone ba tlhoka nako gore ba rekise dishere, ba duele makgetho a a tlhokegang le go tlhokomela dilo tse dingwe tsa tsamaiso go tlhomamisa gore moamogeladituelo mongwe le mongwe o bona se se mo tshwanelang le go ya ka ditlhopho tsa bone. Lobaka lono lo a amogelela mo Kanong ya Trust.

DIKGETSI TSE DI KGETHEGILENG

Q

Go tweng fa moamogeladituelo a tlhokafetse?

A

Modiragatsi wa tsa boswa kgotsa lelapa le ka ikgolaganya le JIS ka:

- ID ya moswi
- Nomoro ya mothapiwa
- Bosupi jwa gore o neilwe selekanyo se se kanakang sa dishere (fa bo le teng)
- Setifikeite sa loso
- Lekwalo la gore o modiragatsi wa tsa boswa (fa le le teng)
- JIS e tla go kaela mo thulaganyong eno yotlhe.

GO LEMOTSHA BATHO KA TSIETSO

Nako nngwe le nngwe fa batho ba tloga ba amogela madi, go tla nna le batho ba ba batlang go ja thulaganyo eno ntsoma mme ba batle ditsela tsa go dira gore madi ano a se ka a ya kwa go ba ba tshwanetseng go a amogela.

Go botlhokwa thata gore o tseye fela kgakololo go tswa go metswedi e o e ikanyang go akaretsa le ba ba mo lenaaneng le le fa tlase fano.

Q

Ke tla itse jang gore melaetsa / diimeile tse ke di bonang go tswa go Thusano Trust ke tsa mmatota kgotsa ke sekeme?

A

Ela tlhoko disekeme. Thusano Trust le JIS:

- Ga ba na go go kopa gore o ntshe madi mangwe go bona dituelo tsa gago
- Ga ba na go go kopa gore o dirise akhaonto ya motho yo mongwe ya banka.

Tshepa fela ditšhanele tseno:

- Phothale ya JIS le lefelo le o le founelang go kopa thuso
- Webosaete ya semmuso ya Thusano Trust
- Diofisi tsa Teba
- Dipuisano go tswa go Gold Fields kgotsa Sibanye-Stillwater

Fa o belaela gore go na le tsietso:

- Founela JIS: **086 125 5525 / 086 143 3659**
- Romela SMS go: **+27 83 680 0079**

Tsweetswee ela tlhoko gore mo godimo ga go duela SARS lekgetho mo mading a o a newang, le madi ape a a tlhokang go duelwa a o a nayang JIS, e leng dilo tse Thusano Trust e tla go direlang tsone, ga o na go tlhoka go duela madi ape go amogela dituelo tsa gago. O se ka wa letla ope a go tsietsa gore o duele setlamo se sengwe go go thusa, kgotsa go dira gore madi a gago a duelwe mo akhaontong ya go ope ya banka fa e se ya gago fela.



Batla tshedimosetso e nngwe e e botlhokwa ka dikgato tsa bofelo tsa go ntshiwa ga dituelo kgotsa tsa go fetisediwa ga dishere kwa akhaontong e nngwe ka mokgwa wa puisano o o o tlhophileng, ka go tlhola webosaete ya Thusano Trust <https://www.thusanotrust.org> kgotsa go ikgolaganya le JIS ka diura tsa tiro ka go leletsa: **086 125 5525** kgotsa **086 143 3659**; kgotsa go romela imeile go thusano@jseinvestorservices.co.za.

GAKOLOGELWA: Seno ke sebaka sa gago. Dira gore o bo o dirile tlhopho ya gago ka 22 Ngwanatsele 2025 gore dishere tsa gago di berekwe ka tsela e o batlang ka yone.

Diofisi tsa TEBA di kgona go neelana ka tshedimosetso kaga tsamaiso ya go ntshiwa ga dituelo tsa dishere le netefatsa seemo sa moamogeladituelo. Ikgolaganye le lenaane le le fa tlase mabapi le ofisi e e gaufi le wena.

LENAANE LA DIOFISI TSA TEBA			
Leina la saete ya TEBA	Contact no	Aterese ya bonno	Kgaolo ya TEBA
Molepolole	002675910592	Khunou ward, Molepolole opposite Modiba Mortuary	Botswana
Palapye	002674920307	Serorome Ward, Palapye, Total filling station Complex	Botswana
Carletonville	0187874031	02 Palladium St, Carletonville	Carletonville
Witbank	0136902333	Cnr Mandela & Wooltenade, Entrance no 5, Office No B10	East Rand
Bizana	0660669145 / 0392510200	Erf 153 Main St, Bizana	Eastern Cape
Butterworth	0474011820	Unit 15, Bangalow Mall, Meriman st	Eastern Cape
King William's Town	0436059171	No1 Bridge St, West Bank , King Williams Town	Eastern Cape
Lusikisiki	0392531341 / 0736662968	Erf 130 Main St, Lusikisiki	Eastern Cape
Matatiele	0397373090	27 Green St, Matatiele 4730	Eastern Cape
Mount Frere	0392550119	213 Madzikane St Mount frere, Behind Total Garage	Eastern Cape
Mthatha	0475041364 / 0656652498	No 9 York Road, Teba building Mthatha	Eastern Cape
Ngcobo	0475481341	Erf 213 High St, Ngcobo	Eastern Cape
Umzimkulu	0392590110	Shop 25A Umzimkulu Mall, Bird St	Eastern Cape
Mbabane	0026824042884	Mbabane/Manzini Road, Mbabane Market, Cnr Mahlokohla st, next Campus Crusade	Eswatini
Nhlangano	0026822077417	Mshengu St, opposite Build-it, next to old FNB	Eswatini
Sterkspruit	0516110015	88 Cnr Main Zastron street, Sterkspruit opposite FNB Bank	Free State
Witsieshoek	0587130928	9093 Motebang St, Qwa-qwa opposite Manapo Regional Hospital	Free State
Johannesburg	0113536172 / 0113536000	Cnr St David's Place, 18A Girton Rd, Parktown, Johannesburg, 2193	Head Office, Johannesburg
Klerksdorp	0180070616	17 Neethling St, Stilfontein, 2551	Klerksdorp
Mkuze	0355731108	Lot 27 Fish eagle Road, Mkuze. next to statistics offices	KZN
Nongoma	0358310301	Lot 13 Nongoma Main Street	KZN
Leribe	0026622400222	Hlotse Main st, opposite cashbuild Leribe	Lesotho
Mafeteng	0026628700177	Main South road, Opposite Passport office, Mafeteng	Lesotho
Maseru	0026628314897 / 0026628319089	226 Moshoeshoe Road, Opposite Lerotholi poly Technic, Maseru	Lesotho
Mohale's Hoek	0026622785203	Mofoso st, opposite old pep store, Mohale'shoek	Lesotho
Mokhotlong	0026622920248	Thaba-Bosiu, next to Taxi rank Mokhotlong	Lesotho
Qacha's Nek	0026622950206	Motse-Mocha, Next to Lesotho Funeral Services	Lesotho
Quthing	0026622750204	Opposite Thaba-bosiu Road, Upper Moyeni, Quthing	Lesotho

LENAANE LA DIOFISI TSA TEBA

Leina la saete ya TEBA	Contact no	Aterese ya bonno	Kgaolo ya TEBA
Burgersfort	0132318163	Cnr R37/R555, Platcorn centre	Limpopo
Bushbuckridge	0715404002	Shop 28 Twin City Complex, Main Rd, Bushbuckridge	Limpopo
Chibuto	00258843680135 / 00258825857413	Bairro Cimento, Avenida Eduardo Mondlane. (Front of Movtel Office)	Mozambique
Chokwe	00258828225210	Avenida De Mocambique, Near Driving school Chokwe. 1º Bairro De Chokwe	Mozambique
Maputo	0025821400937 / 0025821400951	Avenida Josina Machel 1302, Bairro Alto Mae, Cidade Maputo.	Mozambique
Maxixe	0025829330029	Av. Bispo Almeida Penicela–Rumbana–Maxixe. (Also known as Rua Da Wenela)	Mozambique
Xai-Xai	0025828225329	Neighbourhood 7, Koka Missava, Wenela street	Mozambique
Mahikeng	0183812415	32 Warren St, Mahikeng, 2745	North West
Vryburg	0539280900	27A Decock St, Vryburg	North West
Rustenburg	0145660205	70 Cnr Lucas & Bosch St, Rustern	Rustenburg
Welkom	0573552271	323 Jabez Building ,Stateway, Welkom	Welkom